

IN THE SUPREME COURT OF PAKISTAN
(Original Jurisdiction)

CMA No. _____/2015
IN
CMA.P.No.4342/2014
IN
Suo Moto Case No. 1/2005

Report by the Secretary Law
and Justice Commission of
Pakistan

Matter regarding publishing / printing incorrect version of Section 23 of Contract Act 1872

MONTHLY AND CUMULATIVE PERFORMANCE REPORTS ABOUT UPDATING, UPLOADING,
PUBLICATION AND TRANSLATION OF LAWS FOR GENERAL INFORMATION FOR THE MONTH OF
JULY, 2015 (MONTH 5)

INDEX

Sr. No.	Description of documents	Dated	Pages
1.	Report by the Secretary, Law and Justice Commission of Pakistan	24-8-2015	1-2
2.	Statement showing number of primary laws updated and uploaded on the official websites (Annexure-A)	24-8-2015	3
3.	Statement showing number of secondary legislation updated and uploaded on the official websites (Annexure-B)	24-8-2015	4
4.	Statement showing number of primary laws translated and uploaded on the official websites (Annexure-C)	24-8-2015	5
5.	Performance Monitoring Framework (PMF) submitted by the Law Ministry (Annexure-D)	7-8-2015	6-11
6.	Performance Monitoring Framework (PMF) submitted by the Law Department Balochistan (Annexure-E)	7-8-2015	12-17
7.	Performance Monitoring Framework (PMF) submitted by the Law Department Khyber Pakhtunkhwa (Annexure-F)	7-8-2015	18-24
8.	Performance Monitoring Framework (PMF) submitted by the Law Department Punjab (Annexure-G)	5-8-2015	25-29
9.	Performance Monitoring Framework (PMF) submitted by the Law Department Sindh (Annexure-H)	7-8-2015	30-38
10.	Affidavit	24-8-2015	39

Certified that the paper book as bound is complete and correct

Date: 24-8-2015

Mohammed Sarwar Khan,
Secretary
Law and Justice Commission of Pakistan

Cumulative summary of progress in respect of updating and uploading of secondary legislation is as under:

Government	Monthly target	Achievements of previous 4 months	Achievements in July 2015	Deficiency (-) / Excess (+)
Law Ministry	58	0	0	-290
Balochistan		Yet not identified the exact number of secondary laws		
Khyber Pakhtunkhwa	15	50	30	+5
Punjab	26	108	26	+4
Sindh	25	63	25	-37

C. Translation of Laws

As per performance statistics, except Balochistan, the Ministry of Law and other provincial governments have uploaded un-verified translations of primary legislation on their official websites. Summary of last 4 months targets and achievements is as under:

Government	Monthly target	Achievements of previous 4 months	Achievements in July 2015	Deficiency (-) / Excess (+)
Law Ministry	53	134	45	-86
Balochistan	Phase-I, 6 Phase-II, 8	Phase-I, 0 Phase-II, 0	Phase-I, 0 Phase-II, 0	Phase-I, -30 Phase-II, -40
Khyber Pakhtunkhwa	33	95	33	-37
Punjab	23	96	23	+4
Sindh	Urdu :31 Sindhi :31	Urdu : 102 Sindhi :101	Urdu : 33 Sindhi : 36	Urdu : -20 Sindhi : -18

The following consolidated statements showing performance of Federal and provincial governments on the subject are appended below as:

- i. **Annexure-A** Statement showing number of primary laws updated and uploaded on the official websites
- ii. **Annexure-B** Statement showing number of secondary legislation updated and uploaded on the official websites
- iii. **Annexure-C** Statement showing number of primary laws translated and uploaded on the official websites

The Performance Monitoring Framework (PMF) submitted by the Law Ministry and provincial Law departments are at **Annexure D to H**.

Following a review of websites of the Ministry of Law and the provincial law departments, it was not possible to ascertain the verified laws from those uploaded, it is therefore proposed that the Ministry of Law and provincial law departments may be asked to clearly indicate the laws duly verified and updated.

Date: 24-8-2015

Mohammed Sarwar Khan
Secretary
Law and Justice Commission of Pakistan

202

IN THE SUPREME COURT OF PAKISTAN
(Original Jurisdiction)

CMA No. _____/2015

IN

CMA.P.No.4343/2014

IN

Suo Moto Case No. 1/2005

Report by the Secretary Law
and Justice Commission of
Pakistan

Matter regarding publishing / printing incorrect version of Section 23 of Contract Act 1872

MONTHLY AND CUMULATIVE PERFORMANCE REPORTS ABOUT UPDATING, UPLOADING,
PUBLICATION AND TRANSLATION OF LAWS FOR GENERAL INFORMATION FOR THE MONTH OF
JULY, 2015 (MONTH 5)

INDEX

IN THE SUPREME COURT OF PAKISTAN
(Original Jurisdiction)

CMA No. _____/2015
IN
CMA.P.No.4343/2014
IN
Suo Moto Case No. 1/2005

Matter regarding publishing / printing incorrect version of Section 23 of Contract Act 1872

MONTHLY AND CUMULATIVE PERFORMANCE REPORTS ABOUT UPDATING, UPLOADING, PUBLICATION AND TRANSLATION OF LAWS FOR GENERAL INFORMATION FOR THE MONTH OF JULY, 2015 (MONTH 5)

In compliance with the directions of this Hon'ble Court, the Law Ministry and provincial Law departments have forwarded performance report on the subject for the month of July 2015 (Month 5). The summary of reports is as under:

A. Primary Laws

As per the monthly performance statistics, the Ministry of Law and Government of Khyber Pakhtunkhwa has updated and uploaded 177 and 40 laws on their official websites against the monthly target of 81 and 30 laws respectively. The governments of Punjab and Sindh have uploaded the targeted number of 45 and 54 laws respectively. The Law Department Balochistan has also achieved the target of updating and uploading of required number of laws. During a review of the statistics it has been noticed that all the provincial governments have uploaded laws exceeding their targets while the Law Ministry is still lagging behind and need to cover its deficiency of 78 laws.

Cumulative summary of monthly targets, achievements and deficiencies, if any in respect of uploading of primary legislation on the official websites is as under:

Government	Monthly Target	Achievements of previous 4 months	Achievements in July 2015 (Month 5)	Deficiency (-) / Excess (+)
Law Ministry	81	233 (3740 pages)	177 (2340 pages)	+5 (6080 pages)
Balochistan	Phase-I, 6 Phase-II, 8	Phase-I, 46 ✓ Phase-II, 34	Phase-I, 8 Phase-II, 10 ✓	Phase-I, +24 Phase-II, +4
Khyber Pakhtunkhwa	30	120	40	+10
Punjab	45	184	45	+4
Sindh	54	254	54	+38

B. Secondary Laws.

As per the furnished reports, the Government of Khyber Pakhtunkhwa has updated and uploaded 30 secondary laws against the target of 15 laws while the governments of Punjab and Sindh have uploaded the targeted 26 and 25 secondary laws on their websites respectively. Though the Law department Sindh has achieved the monthly target but has to make up a deficiency of 37 laws.

The Law Ministry has started typing subordinate legislation and has so far typed 310 subordinate laws which are yet to be reviewed for authenticity. It needs extra efforts to make up the accumulating deficiency of 290 laws. The Government of Balochistan has not started working on the secondary laws.

Consolidated Statement Showing Monthly Performance about Publication of Primary / Principal Legislation in English Language*

Activities (Primary Laws in English)		Law Ministry				Balochistan Phase-I (period 1981 to present) Phase-II (period 1812 to 1980)				Khyber Pakhtunkhwa				Punjab				Sindh			
		Baseline Data/Total Laws	Monthly target	Achievements		Baseline Data/Total Laws (287)	Monthly target	Achievements		Baseline Data/Total laws	Monthly target	Achievements		Baseline Data/Total Laws	Monthly target	Achievements		Baseline Data/Total Laws	Monthly target	Achievements	
				Monthly	Cumulated			Monthly	Cumulated			Monthly	Cumulated			Monthly	Cumulated				
i)	No. of Primary Laws typed in English Language	0/896 (13350 pages)	81	81	896 Acts (13350 Pages)	phase-I, 0/90 phase-I, 0/197	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 8 phase-II, 10	phase-I, 54/90 phase-II, 44/197	0/521	30	40	160	0/522	-	-	522	0/665	54	54	308/665
ii)	No. of Primary Laws typed in English Language with indices (chronological, alphabetical) marginal notes, word index.	0/896 (13350 pages)	81	81	896 Acts (13350 Pages)	phase-I, 0/90 phase-I, 0/197	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 8 phase-II, 10	phase-I, 54/90 phase-II, 44/197	0/521	30	40	160	0/522	-	-	522	0/665	54	54	308/665
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	0/896 (13350 pages)	81	177	410 Acts (6080 Pages)	phase-I, 0/90 phase-I, 0/197	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 8 phase-II, 10	phase-I, 54/90 phase-II, 44/197	0/521	30	40	160	0/522	45	45	229/522	0/665	54	54	308/665
iv)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index.	0/896 (13350 pages)	81	177	410 Acts (6080 Pages)	phase-I, 0/90 phase-I, 0/197	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 8 phase-II, 10	phase-I, 54/90 phase-II, 44/197	30/521	30	40	160	0/522	45	45	229/522	0/665	54	54	308/665
v)	Procurement process for publication in English version	Due date (April 2016)				Phase-I, Due date June 2016 Phase-II, due date June 2017				due date April, 2016				due date April, 2016				due date April, 2016			
vi)	No. of published hard copies of primary laws	Due date June 2016												due date June, 2016				due date June, 2016			
vii)	No. of readings / downloading of primary laws in english	216196/186866 (As reported in April 2015)												86,514 since 2011 (1499 times during June 2015)							

Consolidated Statement Showing Monthly Performance about Publication of Secondary Legislation in English Language⁴

Activities Secondary / Subordinate Laws in English)	Law Ministry End Date June, 2016				Balochistan Phase-I (period 1981 to present: End date June, 2016) Phase-II (period 1812 to 1980: End date June, 2017)				Khyber Pakhtunkhwa Phase-I (period 1988 to present: End date June, 2016) Phase-II (period 1798 to 1987: End date June, 2017)				Punjab End Date June, 2016			Sindh Phase-I (period 1970 to present: End date June, 2016) Phase-II (period 1825 to 1969: End date June, 2017)				
	Baseline Data/ Total Laws	Monthly target	Achievement		Baseline Data	Monthly target	Achievement		Baseline Data	Monthly target	Achievement		Baseline Data/ Laws approx.)	Monthly target	Achievement		Baseline Data / total laws	Monthly target	Achievement	
			Monthly	Cumulated			Monthly	Cumulated			Monthly	Cumulated			Monthly	Cumulated			Target achieved	Cumulated
i) No. of identification of Secondary / Subordinate laws in English language ^{4a}	0/866 approx.	-	-	0	Identification exercise is underway				Notifications are being sorted out				0/388	-	-	388	0/340 approx	25	25	88
No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language	0/866	58	90	310	0	0	0	0	0	15	30	80	0/388	-	-	388	0/340	25	25	88
ii) No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language with indices (chronological and alphabetical)	0/866	58	90	310	0	0	0	0	0	15	30	80	0/388	26	26	134	0/340	25	25	88
iii) No. of updated Secondary / Subordinate laws (including marginal notes and indices) reviewed (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	0/866	58	-	0	0	0	0	0	0	15	30	80	0/388	26	26	134	0/340	25	25	88
iv) No. of Error free Secondary / Subordinate laws uploaded on Ministry of Law & Provincial Law department's websites in English language with marginal notes and indices	0/866	58	-	0	0	0	0	0	0	15	30	80	0/388	26	26	134	0/340	25	25	88
v) Procurement process for publication in english version	Due Date March 2016				Phase-I, Due date December 2016 Phase-II, due date December 2017				due date September, 2016				due date September, 2016			due date June, 2017				
vi) No. of published hard copies of subordinate legislation	Due date June 2016								due date December, 2016				due date December, 2016			due date December, 2017				
vii) No. of readings / downloading of subordinate legislation in english													No counter instilled for secondary laws							

Consolidated Statement Showing Monthly Performance about Publication of Primary / Principal Legislation in Urdu Language*

Activities (Primary Laws in Urdu)	Law Ministry Phase-I - Present-2005: End date August 2015 Phase-II - 2004-1947: End date February, 2016 Phase-III - 1946-1837: End date August, 2016				Balochistan Phase-I (period 1981 to present: End Date August, 2016) Phase-II (period 1812 to 1980: End Date August, 2017)				Khyber Pakhtunkhwa Phase-I (period 1988 to present: End Date August, 2016) Phase-II (period 1798 to 1987: End Date August, 2017)				Punjab period 1869 to present: End Date June, 2017				Sindh End Date February, 2017			
	Baseline Data/ Total Laws	Monthly target	Achievements		Baseline Data / Total Laws	Monthly target	Achievements		Baseline Data/Total Laws	Monthly target	Achievements		Baseline Data/Total Laws	Monthly target	Achievements		Baseline Data / Total Laws	Monthly target	Achievements	
			Monthly	Cumulated			Monthly	Cumulated			Monthly	Cumulated			Monthly	Cumulated			Monthly	Cumulated
a) No. of translations of Primary Laws typed in Urdu Language	0/896	53	45	179/896	phase-I, 0/90 phase-II, 0/197	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 35 phase-II, 30	0/521	33	70 Unverified	165/521	0/522	23	23	119/521	0/665	31	(Sindhi: 36 Urdu:33)	(Sindhi:137 Urdu:135)
a) No. of updation of translated primary laws (including marginal notes, and indices) for any errors in accordance to Gazetted notification	0/896	53	45	179/896	phase-I, 0/90 phase-II, 0/197	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 35 phase-II, 30	0/521	33	70 Unverified	165/521	0/522	23	0	0	0/665	31	(Sindhi: 36 Urdu:33)	(Sindhi:137 Urdu:135)
a) No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English	0/896	53	-	0	phase-I, 0/90 phase-II, 0/197	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 35 phase-II, 30	0/521	33	70 Unverified	165/521	0/522	23	0	0	0/665	31	(Sindhi: 36 Urdu:33)	(Sindhi:137 Urdu:135)
b) No. of translated Primary laws uploaded on Law department's website in Urdu language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	0/896	53	45	179	phase-I, 0/90 phase-II, 0/197	phase-I, 6 phase-II, 8	phase-I, 0 phase-II, 0	phase-I, 0 phase-II, 0	0/521	33	70 Unverified	165/521	0/522	23	23	119/521 unverified	0/665	31	(Sindhi: 36 Urdu:33)	(Sindhi:137 Urdu:135)

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English Language*

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks	
					Monthly	Cumulated				
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.										
Activities (Primary Laws in English)										
i)	No. of Primary Laws typed in English Language	896	896	February, 2016	81	81	896 Acts (13350 Pages)	Ministry of Law	Fully Achieved	
ii)	No. of Primary Laws typed in English Language with indicies (chronological, alphabetical) marginal notes, word index.	896	896	February, 2016	81	81	896 Acts (13350 Pages)	Ministry of Law	Fully Achieved	
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	0	896	February, 2016	81	177	410 Acts (6088 Pages)	Ministry of Law	46% Achieved	
vi)	No. of error free reviewed Primary laws with indices (chronological and alphabetical), marginal notes and word index in English language	0	896	February, 2016	81	177	410 Acts (6088 Pages)	Ministry of Law	46% Achieved	
v)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Ministry of Law's website (http://www.pakistancode.gov.pk) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	0	896	February, 2016	81	177	410 Acts (6088 Pages)	Ministry of Law's website	46% Achieved	
vi)	Procurement Process for Publication for English version	0	1	April, 2016	50%	-	0	Ministry of Law	0 % Achieved	Start on March, 2016
vii)	No. of published hard copies for Primary Laws	0	1	June, 2016	50%	-	0		0 % Achieved	
Outputs (Primary Law in English Language)										

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English Language*

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
					Monthly	Cumulated			
i) No. of Identification of Primary Law (Exact Number & Original Text)	896	896	February, 2016	81	81	896 Acts (13350 Pages)	Ministry of Law	Fully Achieved	
ii) No. of Updated Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	0	896	February, 2016	81	177	410 Acts (6088 Pages)	Ministry of Law	46% Achieved	
iii) No. of updated Primary Laws uplaoded on Ministry of Law's website (http://www.pakistancode.gov.pk) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language	0	896	February, 2016	81	177	410 Acts (6088 Pages)	Ministry of Law's website	46% Achieved	
iv) Publication of Primary Law in Hard form	0	1	June, 2016	-	-	-	Ministry of Law	0 % Achieved	
Outcomes									
i) No. of Reading / downloading of Primary Laws in English Language			February, 2016	-	-	-	Ministry of Law's website		
ii) Awareness of people regarding Primary Laws			February, 2016	-	-	-			

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language*

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
					Monthly	Cumulated			
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.									
Activities Secondary / Subordinate Laws in English)									
i)	No. of identification of Secondary / Subordinate laws in English language**	866	866	June, 2016					
ii)	No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language	0	866 approx.	June, 2016	58	90	310	Ministry of Law	36 % Achieved
iii)	No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language with indices (chronological and alphabetical)	0	866 approx.	June, 2016	58	90	310	Ministry of Law	36 % Achieved
iv)	No. of updated Secondary / Subordinate laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	0	866 approx.	June, 2016	58	-	0	Ministry of Law	0 % Achieved
v)	No. of error free reviewed Secondary / Subordinate laws with indices (chronological and alphabetical), marginal notes and word index in English language	0	866 approx.	June, 2016	58	-	0	Ministry of Law	0 % Achieved
vi)	No. of Error free Secondary / Subordinate laws uploaded on Ministry of Law's website (http://www.pakistancode.gov.pk) in English language with marginal notes and indices	0	866 approx.	June, 2016	58	-	0	Ministry of Law's website	0 % Achieved
vii)	Procurement Process for Publication for Secondary / Subordinate laws in English version	0	1	Mar-16	33%	-	0	Ministry of Law	0 % Achieved
viii)	No. of published hard copies for Secondary / Subordinate Laws	0	1	June, 2016	33%	-	0	Ministry of Law	0 % Achieved
Outputs Secondary / Subordinate Law in English Language)									

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language*

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
					Monthly	Cumulated			
i) No. of Identified of Secondary / Subordinate Law (Exact Number & Original Text)	866	866 approx.	June, 2016	58	-	866	Ministry of Law	100 % Achieved	
ii) No. of Updated Secondary / Subordinate Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	0	866 approx.	June, 2016	58	-	310	Ministry of Law	36 % Achieved	
iii) No. of updated Secondary / Subordinate Laws uploaded on Ministry of Law's website (http://www.pakistancode.gov.pk) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language	0	866 approx.	June, 2016	58	-	0	Ministry of Law's website	0 % Achieved	
iv) Publication of Secondary / Subordinate Law in Hard form	0	1	June, 2016	-	-	-	Ministry of Law	0 % Achieved	
Outcomes									
i) No. of Reading / downloading of Secondary / Subordinate Laws in English Language			June, 2016	-	-	-	Ministry of Law's website	Assessed through website count	
ii) Awareness of people regarding Secondary Laws			June, 2016	-	-	-			

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

** ongoing activity (The baseline will be revised as laws are identified)

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Urdu Language*

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks	
					Ach.	Cumulated				
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.										
Activities (Primary Laws in Urdu)										
i)	No. of translations of Primary Laws typed in Urdu Language	0	896	February, 2017	53	45	205	Ministry of Law	23% Achieved	
ii)	No. of updation of translated primary laws (including marginal notes, and indices) for any errors in accordance to Gazetted notification	0	896	February, 2017	53	45	205	Ministry of Law	23% Achieved	
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English	0	896	February, 2017	53	-	0	Ministry of Law	0% Achieved	
iv)	No. of translated Primary laws uploaded on Ministry of Law's website (http://www.pakistancode.gov.pk) in Urdu language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	0	896	February, 2017	53	45	205	Ministry of Law's website	23% Achieved	
Outputs (Primary Law in Urdu Language)										
i)	No. of <u>Translated</u> Primary Law (Exact Number & Original Text)	0	896	February, 2017	53	45	205	Ministry of Law	23% Achieved	
ii)	No. of <u>Updated</u> translated Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in Urdu Language	0	896	February, 2017	53	45	205	Ministry of Law	23% Achieved	
iii)	No. of updated translated Primary Laws <u>uploaded</u> on Ministry of Law's website (http://www.pakistancode.gov.pk) including marginal notes, indices, word index, citations, etc in Urdu Language	0	896	February, 2017	53	45	205	Ministry of Law	23% Achieved	

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Urdu Language*

Description of Indicators		Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
						Ach.	Cumulated			
Outcomes										
i)	No. of Reading / downloading of Primary in Urdu Language	-	-		-	-	-	Ministry of Law's website	Assessed through website count	
ii)	Awareness of people regarding translated Primary Laws in Urdu	-	-		-	-	-			

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation



Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English Language*
Provincial Law Department, Balochistan

Progress report for the month of : July, 2015

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks	
					ach.	Cumulated				
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.										
Activities (Primary Laws in English)										
i)	No. of Primary Laws typed in English Language	287	287 (90 phase I, 197 phase II)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	6-Phase I 8-Phase II	8 10	54 44	Law Department	60% 22.3%	Secretary Law
ii)	No. of Primary Laws typed in English Language with indicies (chronological, alphabetical) marginal notes, word index.	287	287 (90 phase I, 197 phase II)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	6-Phase I 8-Phase II	8 10	54 44	Law Department	60% 22.3%	Secretary Law
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	287	287 (90 phase I, 197 phase II)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	6-Phase I 8-Phase II	8 10	54 44	Law Department	60% 22.3%	Secretary Law
vi)	No. of error free reviewed Primary laws with indicies (chronological and alphabetical), marginal notes and word index in English language	287	287 (90 phase I, 197 phase II)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	6-Phase I 8-Phase II	8 10	54 44	Law Department	60% 22.3%	Secretary Law
v)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.balochistancode.gov.pk) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	287	287 (90 phase I, 197 phase II)	Phase I-Feb, 2016.phase II-Feb, 2017	6-Phase I 8-Phase II	8 10	54 44	Law Department	60% 22.3%	Secretary Law
vi)	Procurement Process for Publication for English version	287	287	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	-	-	-	Law Department	-	Secretary Law
vii)	No. of published hard copies for Primary Laws	287	287		-	-	-	Law Department	-	Secretary Law



Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English Language*
Provincial Law Department, Balochistan

Progress report for the month of : July, 2015

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
					ach.	Cumulated			
Outputs (Primary Law in English Language)									
i) No. of Identification of Primary Law (Exact Number & Original Text)	287	287 (90 phase I, 197 phase II)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	6-Phase I & Phase II	8 10	54 60	Law Department	60% 30.4%	Secretary Law
ii) No. of Updated Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	287	287 (90 phase I, 197 phase II)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	6-Phase I & Phase II	8 10	54 44	Law Department	60% 22.3%	Secretary Law
iii) No. of updated Primary Laws uploaded on Law Department's website (http://www.balochistancode.gov.pk) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language	287	287 (90 phase I, 197 phase II)	Phase I-Feb, 2016.phase II-Feb, 2017	6-Phase I & Phase II	8 10	54 44	Law Department	60% 22.3%	Secretary Law
iv) Publication of Primary Law in Hard form	287	287 (90 phase I, 197 phase II)	Phase I-Feb, 2016.phase II-Feb, 2017		-	-	Law Department	-	Secretary Law
Outcomes									
i) No. of Reading / downloading of Primary Laws in English Language	-	-	-	-	-	-	Law Department Website	Assessed through website count	
ii) Awareness of people regarding Primary Laws	-	-	-	-	-	-			

* Phase I : 1981- present , * Phase II : 1812- 1980 ,

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Prepared By:
 Manzoor Ahmad
 DG M&E Balochistan



Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language*

Provincial Law Department, Balochistan

Progress report for the month of : June, 2015

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
					Ach.	Cumulated			
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.									
Activities Secondary / Subordinate Laws in English)									
i) No. of identification of Secondary / Sub ordinate laws in English language**									
ii) No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language									
iii) No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language with indices (chronological and alphabetical)									
iv) No. of updated Secondary / Subordinate laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.									
v) No. of error free reviewed Secondary / Subordinate laws with indices (chronological and alphabetical), marginal notes and word index in English language									
vi) No. of Error free Secondary / Subordinate laws uploaded on Law department's website (http://www.balochistancode.gov.pk/) in English language with marginal notes and indices									
vii) Procurement Process for Publication for Secondary / Subordinate laws in English version									
viii) No. of published hard copies for Secondary / Subordinate Laws									



Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language*
Provincial Law Department, Balochistan

Progress report for the month of : June, 2015

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
					Ach.	Cumulated			
Outputs Secondary / Subordinate Law in English Language)									
i) No. of Identified of Secondary / Subordinate Law (Exact Number & Original Text)									
ii) No. of Updated Secondary / Subordinate Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language									
iii) No. of updated Secondary / Subordinate Laws uplaoded on Law Department's website (http://www.balochistancode.gov.pk/) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language									
iv) Publication of Secondary / Subordinate Law in Hard form									
Outcomes									
i) No. of Reading / downloading of Secondary / Subordinate Laws in English Language									
ii) Awareness of people regarding Secondary Laws									

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

** ongoing activity (The baseline will be revised as laws are identified)

*Secondary/Subordinate legislation yet not ascertained

Prepared By:
 Manzoor Ahmad
 DG M&E Balochistan



Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Urdu Language*
Provincial Law Department, Balochistan

Progress report for the month of : July, 2015

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks	
					Ach.	Cumulated				
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level. *										
Activities (Primary Laws in Urdu)										
i)	No. of translations of Primary Laws typed in Urdu Language	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	6-Phase I 6 8-PhaseII 8	6 8	35 ✓ 30 ✓	Law Department	38.8% 15.22%	Secretary Law
ii)	No. of updation of translated primary laws (including marginal notes, and indices) for any errors in accordance to Gazetted notification	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	6-Phase I 6 8-PhaseII 8	6 8	35 30	Law Department	38.8% 15.22%	Secretary Law
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	6-Phase I 6 8-PhaseII 8	6 8	35 30	Law Department	38.8% 15.22%	Secretary Law
vi)	No. of translated Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.balochistancode.gov.pk) in Urdu language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-Feb, 2016.phase II-Feb, 2017	6-Phase I 6 8-PhaseII 8	0 0	0 0	Law Department	0 % 0 %	Secretary Law
Outputs (Primary Law in Urdu Language)										
i)	No. of <u>Translated</u> Primary Law (Exact Number & Original Text)	287	287 (90 phaseI, 197 phaseII)	Phase I-June, 2016.phase II-June, 2017	6-Phase I 6 8-PhaseII 8	6 8	35 30	Law Department	38.8% 15.22%	Secretary Law



Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Urdu Language*
Provincial Law Department, Balochistan

Progress report for the month of : July, 2015

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks	
					Ach.	Cumulated				
ii) No. of Updated translated Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in Urdu Language	287	287 (90 phase I, 197 phase II)	Phase I-June, 2016, phase II-June, 2017	6-Phase I 8-Phase II	6 8	35 30	Law Department	38.8% 15.22%	Secretary Law	
iii) No. of updated translated Primary Laws uploaded on Law Department's website (http://www.balochistancode.gov.pk) including marginal notes, indices, word index, citations, etc in Urdu Language	287	287 (90 phase I, 197 phase II)	Phase I-Feb, 2016, phase II-Feb, 2017	6-Phase I 8-Phase II	0 0	0 0	Law Department	0 % 0 %	Secretary Law	
Outcomes										
i) No. of Reading / downloading of Primary in Urdu Language	-	-	-	-	-	-	Law Department Website	Assessed through website count	-	
ii) Awareness of people regarding translated Primary Laws in Urdu	-	-	-	-	-	-			-	

* Phase I : 1981- present

* Phase II : 1812- 1980

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Note: The uploading process of translated laws in Urdu language on the website of law department has still been pending due to the final review by the chief translator, as the appointment of the chief translator is in process.

Prepared By:

Manzoor Ahmad
DC M&E Balochistan

Annex- "A"

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English Language* (JULY, 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks	
					Monthly	Cumulated				
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.										
Activities (Primary Laws in English)										
i)	No. of Primary Laws typed in English Language	0	521	February, 2016	30	120+40	160	Law Department	Fully achieved	Upload on KP Website
ii)	No. of Primary Laws typed in English Language with indices (chronological, alphabetical) marginal notes, word index.	0	521	February, 2016	30	120+40	160	Law Department	Fully achieved	
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	0	521	February, 2016	30	120+40	160	Law Department	31% of cumulative achieved	
v)	No. of error free reviewed Primary laws with indices (chronological and alphabetical), marginal notes and word index in English language	0	30	February, 2016	30	120+40	160	Law Department	Fully achieved	

vi)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://kpcode.kp.gov.pk) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	0	521	February, 2016	30	120+40	160	Law Department's website	Fully achieved	
vii)	Procurement Process for Publication for English version	0	1	April, 2016	-	-	0	Law Department	0% achieved
viii)	No. of published hard copies for Primary Laws	0	1	June, 2016	-	-	0	Law Department	0% achieved	
Outputs (Primary Law in English Language)										
i)	No. of Identification of Primary Law (Exact Number & Original Text)	0	521	February, 2016	30	120+40	160	Law Department	Fully achieved	
ii)	No. of Updated Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	0	521	February, 2016	30	120+40	160	Law Department	Fully achieved	
iii)	No. of updated Primary Laws uploaded on Law Department's website (http://kpcode.kp.gov.pk) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language	0	521	February, 2016	30	120+40	160	Law Department's website	31% achieved	
iv)	Publication of Primary Law in Hard form	0	1	June, 2016	-	-	-	Law Department	0% achieved	
Outcomes										
i)	No. of Reading / downloading of Primary Laws in English Language			February, 2016	-	-	-	Law Department's website	assessed through Law Deptt: Web site	
ii)	Awareness of people regarding Primary Laws			February, 2016	-	-	-			

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language*

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
					Monthly	Cumulated			
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.									
Activities Secondary / Subordinate Laws in English)									
i)	No. of identification of Secondary / Sub ordinate laws in English language**	0	Yet to be determined	June, 2016					
ii)	No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language	0	"	June, 2016	15	50+30	80	Law Department	partially achieved Uploaded on KP Web site.
iii)	No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language with indices (chronological and alphabetical)	0	"	June, 2016	15	50+30	80	Law Department	"
iv)	No. of updated Secondary / Subordinate laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazette notification in English language.	0	"	June, 2016	15	50+30	80	Law Department	"
v)	No. of error free reviewed Secondary / Subordinate laws with indices (chronological and alphabetical), marginal notes and word index in English language	0	"	June, 2016	15	50+30	80	Law Department	"

vi)	No. of Error free Secondary / Subordinate laws uploaded on Law department's website (http://kpcode.kp.gov.pk/) in English language with marginal notes and indices	0	"	June, 2016	15	50+30	80	Law Department's website	"	
vii)	Procurement Process for Publication for Secondary / Subordinate laws in English version	0	1	Sep-16		-		Law Department		
viii)	No. of published hard copies for Secondary / Subordinate Laws	0		December, 2016		-	"			
Outputs Secondary / Subordinate Law in English Language)										
i)	No. of Identified of Secondary / Subordinate Law (Exact Number & Original Text)	0	"	June, 2016	15	50+30	80	Law Department	Partially achieved	"
ii)	No. of Updated Secondary / Subordinate Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	0	"	June, 2016	15	50+30	80	Law Department	"	"
iii)	No. of updated Secondary / Subordinate Laws uplaoded on Law Department's website (http://kpcode.kp.gov.pk/) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language	0	"	June, 2016	15	50+30	80	Law Department's website	partially achieved	"
iv)	Publication of Secondary / Subordinate Law in Hard form	0	0	December, 2016	-	0	-	Law Department	0%	"
Outcomes										
i)	No. of Reading / downloading of Secondary / Subordinate Laws in English Language			June, 2016	-	-	-	Law Department's website	Assessed through website count	"
ii)	Awareness of people regarding Secondary Laws			June, 2016	-	-	-			"

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

** ongoing activity (The baseline will be revised as laws are identified)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks	
					Ach.	Cumulated				
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.										
Activities (Primary Laws in Urdu)										
i)	No. of translations of Primary Laws typed in Urdu Language	0	521	August,2016	33	95+70 unverified	165	Law Department	32% achieved	Uploaded on KP Website
ii)	No. of updation of translated primary laws (including marginal notes, and indices) for any errors in accordance to Gazetted notification	0	521	August,2016	33	95+70 unverified	165	Law Department	0%	
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English	0	521	August,2016	33	95+70 unverified	165	Law Department	0%	
v)	No. of translated Primary laws uploaded on Law department's website http://kp.gov.pk/kpcode/ in Urdu language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	0	521	August,2016	33	95+70 unverified	165	Law Department's website	32% achieved	

Outputs (Primary Law in Urdu Language)										
i)	No. of Translated Primary Law (Exact Number & Original Text)	0	521	August,2016	33	95+70	165	Law Department	32% achieved	
ii)	No. of Updated translated Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in Urdu Language	0	521	August,2016	33	95+70	165	Law Department	0% achieved	
iii)	No. of updated translated Primary Laws uplaoded on Law Department's website (http://kp.gov.pk/kpcode/ including marginal notes, indices, word index, citations, etc in Urdu Language	0	521	August,2016	33	95+70	165	Law Department's website	32% achieved	
Outcomes										
i)	No. of Reading / downloading of Primary in Urdu Language				0	-	-	Law Department's website	assessed through Law Deptt: Website	
ii)	Awareness of people regarding translated Primary Laws in Urdu				-	-	-			

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English Language*
(Report on behalf of Government of the Punjab, Law and Parliamentary Affairs Department for July, 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks	
					Monthly	Cumulated				
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.										
Activities (Primary Laws in English)										
i)	Identification of Primary laws in English language**	0	522	February, 2016	-	-	522	Law Department	Fully Achieved	M&E Expert/ cumulative Target achieved by 100%.
ii)	Typing of Primary Laws in English Language with indices (chronological, alphabetical) - marginal notes, word index.	0	522	February, 2016	-	-	522	Law Department	Fully Achieved	M&E Expert/ cumulative Target achieved by 100%.
iii)	Review of updated primary laws (including marginal notes and indices) (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	0	522	February, 2016	45	45	325	Law Department	62.26% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly Target achieved by 100%, however, a cumulative target of 62.26% achieved as of Today.
iv)	Procurement Process for Publication of updated Primary Laws English version (Hard Form)	0	1	April, 2016	-	-	0	Law Department	0% Achieved	M&E Expert/ The Progress of activity will be started in February, 2016
v)	Publication process of hard copies of Updated Primary Laws	0	1	June, 2016	-	-	0	Law Department	0% Achieved	M&E Expert/ The Progress of activity will be started in April, 2016
Outputs (Results of Activities for Primary Law in English Language)										
	<u>No. of Reviewed & Updated</u> Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	0	522	February, 2016	45	45	325	Law Department	62.26% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly Target achieved by 100%, however, a cumulative target of 62.26% achieved as of Today.
i)	<u>No. of Uploaded</u> Primary Laws on Law Department's website (http://www.pu.punjabcode.punjab.gov.pk/) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language	0	522	February, 2016	45	45	325	Law Department's website	62.26% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly Target achieved by 100%, however, a cumulative target of 62.26% achieved as of Today.
ii)	<u>No. of Published</u> Primary Law in Hard form	0	1	June, 2016	-	-	-	Law Department	0% Achieved	Subject to Procurement Process, expected to be Completed, May 2016

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English Language*
(Report on behalf of Government of the Punjab, Law and Parliamentary Affairs Department for July, 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
					Monthly	Cumulated			
Outcomes (Results of Outputs)									
i) <u>No. of Reading / downloading</u> of Primary Laws in English Language	0		-	-	<u>Monthly Downloading</u> of 10 most frequently downloaded laws in the month of <u>July, 2015</u>	<u>Cumulative downloading</u> of Ten most frequently downloaded laws <u>since 2011</u>	Law Department's website		Ten most frequently downloaded laws are detailed as below: <ul style="list-style-type: none"> • PUNJAB BOARD OF REVENUE ACT, 1957, (Downloaded as of today = 14725) • PUNJAB CIVIL SERVANTS ACT, 1974 (Downloaded as of today = 11663) • PUNJAB DAANISH SCHOOLS ACT 2010 (Downloaded as of today = 7833) • PUNJAB GOVERNMENT RULES OF BUSINESS 2011 (Downloaded as of today = 7021) • CONSTITUTION OF PAKISTAN (Downloaded as of today = 5352) • PUNJAB LOCAL GOVT. ACT 2013 (Downloaded as of today = 4550) • PUNJAB URBAN IMMOVABLE PROPERTY TAX ACT 1958 (Downloaded as of today = 4057) • PROVINCIAL MOTOR VEHICLE ORDINANCE 1965 (Downloaded as of today = 3979) • PUNJAB EXAMINATION COMMISSION ACT 2010 (Downloaded as of today = 3894) • RULES OF PROCEDURE (Downloaded as of today = 3440)
					254 Times	34725 Times			
					212 Times	11663 Times			
					169 Times	7833 Times			
					176 Times	7021 Times			
					143 Times	5352 Times			
					176 Times	4550 Times			
					66 Times	4057 Times			
					114 Times	3979 Times			
					76 Times	3894 Times			
					85 Times	3440 Times			
					Tot-1 Downloads of 10 most frequent laws = 1471 Times during July, 2015	Total Downloads of 10 most frequent laws = 86,514 Times since 2011.			
ii) <u>Level of Awareness</u> of public regarding Primary Laws	0		-	-					Counter of website is not yet installed. However, this indicator will be started updating once counter will be installed. Counter will tell number of visitors of this websites which can be linked with the level of awareness of general public in this regard.

*This framework only deals with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language*
(Report on behalf of Government of the Punjab, Law and Parliamentary Affairs Department for July, 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks	
					Monthly	Cumulated				
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.										
Activities Secondary / Subordinate Laws in English)										
i)	Identification of Secondary / Sub ordinate laws in English language**	0	388 approx.	June, 2016	-	-	388	Law Department	Fully Achieved	M&E Expert/ cumulative target achieved by 100%.
ii)	Typing of Secondary / Subordinate Laws in English Language	0	388 approx.	June, 2016	-	-	388	Law Department	Fully Achieved	M&E Expert/ cumulative target achieved by 100%.
iii)	Addition of indices (chronological and alphabetical) in Secondary / Subordinate Laws typed in English Language	0	388 approx.	June, 2016	26	26	134	Law Department	34.53% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly target achieved by 100%, however, a cumulative target of 34.53% achieved by now.
iv)	Review of (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) of updated Secondary / Subordinate laws (including marginal notes and indices) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	0	388 approx.	June, 2016	26	26	134	Law Department	34.53% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly target achieved by 100%, however, a cumulative target of 34.53% achieved by now.
v)	Procurement Process for Publication for Secondary / Subordinate laws in English version	0	1	September, 2016	-	-	0	Law Department	0 % Achieved	M&E Expert/ The Progress of activity will be started in May, 2016
vi)	Publishing of hard copies for Secondary / Subordinate Laws	0	1	December, 2016	-	-	0	Law Department	0 % Achieved	M&E Expert/ The Progress of activity will be started in September, 2016

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language*
(Report on behalf of Government of the Punjab, Law and Parliamentary Affairs Department for July, 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks
					Monthly	Cumulated			
Outputs Secondary / Subordinate Law in English Language)									
i) <u>No. of Reviewed & Updated</u> Secondary / Subordinate Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	0	388 approx.	June, 2016	26	26	134	Law Department	34.53% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly target achieved by 100%, however, a cumulative target of 34.53% achieved by now.
ii) <u>No. of uploaded</u> Secondary / Subordinate Laws on Law Department's website (http://www.punjabcode.punjab.gov.pk/) included marginal notes, indices, word index, citations, etc in English Language	0	388 approx.	June, 2016	26	26	134	Law Department	34.53% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly target achieved by 100%, however, a cumulative target of 34.53% achieved by now.
i) <u>No. of Secondary / Subordinate Law Published</u> in Hard form	0	1	December, 2016	-	-	0	Law Department	0 % Achieved	Subject to Procurement Process, expected to be Completed, September, 2016
Outcomes									
i) <u>No. of Reading / downloading</u> of Secondary / Subordinate Laws in English Language			June, 2016	-	-	-	Law Department's website	Assessed through website count	No Counter is installed on the website sofar to check the No. of downloading of secondary laws as well as for no. of visitors
ii) <u>Level of Awareness</u> of public regarding Secondary Laws			June, 2016	-	-	-			

*This framework only deals with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

** ongoing activity (The baseline will be revised as laws are identified)

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Urdu Language*
(Report on behalf of Government of the Punjab, Law and Parliamentary Affairs Department for July, 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks	Responsibility / Remarks	
					Ach.	Cumulated				
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.										
Activities (Primary Laws in Urdu)										
i)	Translation of Primary Laws typed in Urdu Language	0	522	February, 2017	23	23	119	Law Department	22.79% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly target achieved by 100%, however, a cumulative target of 22.79% achieved by now.
ii)	Updation of translated primary laws (including marginal notes, and indices) for any errors in accordance to Gazetted notification	0	522	February, 2017	23	-	0	Law Department	0% Achieved	-
iii)	Review (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English	0	522	February, 2017	23	-	0	Law Department	0% Achieved	-
Outputs (Primary Law in Urdu Language)										
ii)	<u>No. of translated Primary Laws Reviewed and Updated</u> including marginal notes, indices, word index, citations etc. in Urdu Language	0	522	February, 2017	23	-	0	Law Department	0% Achieved	-
iii)	<u>No. of updated translated Primary Laws uploaded</u> on Law Department's website (http://www.punjabcode.punjab.gov.pk/) including marginal notes, indices, word index, citations, etc in Urdu Language	0	522	February, 2017	23	23	119	Law Department	22.79% of cumulative achieved	M&E Expert/ Monthly target achieved by 100%, however, a cumulative target of 22.79% achieved by now.
Outcomes										
i)	<u>No. of Reading / downloading</u> of Primary Laws in Urdu Language	-	-		-	-	-	Law Department's website	Assessed through website count	No Counter is installed on the website sofar to check the No. of downloading of secondary laws as well as for no. of visitors
ii)	<u>Level of Awareness</u> of public regarding translated Primary Laws in Urdu	-	-		-	-	-			

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English Language* (July 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks / (% Achieved)	Responsibility / Remarks	
					Monthly	Cumulated				
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.										
Activities (Primary Laws in English)										
i)	No. of Primary Laws typed in English Language	254	665	February, 2016	54	54	308	Law Department	46%	Detailed list attached
ii)	No. of Primary Laws typed in English Language with indicies (chronological, alphabetical) marginal notes, word index.	254	665	February, 2016	54	54	308	Law Department	46%	
iii)	No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	254	665	February, 2016	54	54	308	Law Department	46%	
vi)	No. of error free reviewed Primary laws with indices (chronological and alphabetical), marginal notes and word index in English language	254	665	February, 2016	54	54	308	Law Department	46%	
v)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	254	665	February, 2016	54	54	308	Law Department website (Sindh Code)	46%	
vi)	Procurement Process for Publication for English version	0	1	-	0	0	0	Law Department	-	
vii)	No. of published hard copies for Primary Laws	0	1	June, 2016	0	0	0		-	

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in English Language* (July 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks / (% Achieved)	Responsibility / Remarks	
					Monthly	Cumulated				
Outputs (Primary Law in English Language)										
i)	No. of Identification of Primary Law (Exact Number & Original Text)	-	665	February, 2016	-	0	-	Law Department	-	
ii)	No. of Updated Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	254	665	February, 2016	54	54	308	Law Department	46%	
iii)	No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	254	665	February, 2016	54	54	308	Law Department's website	46%	
iv)	Publication of Primary Law in Hard form	-	-	June, 2016	-	-	-	Law Department	-	
Outcomes										
i)	No. of Reading / downloading of Primary Laws in English Language	-	-	February, 2016	-	-	-	Law Department's website	-	
ii)	Awareness of people regarding Primary Laws	-	-	February, 2016	-	-	-		-	

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language* (July 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks / % Achieved	Responsibility / Remarks	
					Monthly	Cumulated				
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.										
Activities Secondary / Subordinate Laws in English)										
i)	No. of identification of Secondary / Sub ordinate laws in English language**	63	340*Approx	June, 2016	25	25	88	All Deptt of GoS	26%	The remaining laws are under typing process, meanwhile letter sent to the ADs by the Law Deptt & C.S Sindh. Uploaded list is attached.
ii)	No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language	63	340 Approx	June, 2016	25	25	88	Law Department	26%	
iii)	No. of Secondary / Subordinate Laws typed in English Language with indices (chronological and alphabetical)	63	340 Approx	June, 2016	25	25	88	Law Department	26%	
iv)	No. of updated Secondary / Subordinate laws (including marginal notes and indices) reviewed(1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English language.	63	340 Approx	June, 2016	25	25	88	Law Department	26%	
v)	No. of error free reviewed Secondary / Subordinate laws with indices (chronological and alphabetical), marginal notes and word index in English language	63	340 Approx	June, 2016	25	25	88	Law Department	26%	

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language* (July 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks / % Achieved	Responsibility / Remarks
					Monthly	Cumulated			
vi) No. of reviewed 2ndry laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	63	340 Approx	June, 2016	25	25	88	Law Department's website	26%	
vii) Procurement Process for Publication for Secondary / Subordinate laws in English version	0	-	-	-	-	0	Law Department	-	
viii) No. of published hard copies for Secondary / Subordinate Laws	0	-	December, 2016	-	-	0	-	-	
Outputs Secondary / Subordinate Law in English Language)									
i) No. of Identified of Secondary / Subordinate Law (Exact Number & Original Text)	63	340 Approx	June, 2016	25	25	88	Law Department	26%	
ii) No. of Updated Secondary / Subordinate Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in English Language	63	340 Approx	June, 2016	25	25	88	Law Department	26%	
iii) No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	63	340 Approx	June, 2016	25	25	88	Law Department's website	26%	
iv) Publication of Secondary / Subordinate Law in Hard form	0	-	December, 2016	-	-	-	Law Department	-	

Performance Monitoring Framework for Publication of Secondary / Subordinate Legislation in English Language* (July 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks / % Achieved	Responsibility / Remarks
					Monthly	Cumulated			
Outcomes									
i)	No. of Reading / downloading of Secondary / Subordinate Laws in English Language		June, 2016	-	-	-	Law Department's website	Assessed through website count	
ii)	Awareness of people regarding Secondary Laws		June, 2016	-	-	-			

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

** ongoing activity (The baseline will be revised as laws are identified)

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Sindhi Language* (July 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks / % Achieved	Responsibility / Remarks
					Achieved	Cumulated			
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.									
Activities (Primary Laws in Sindhi)									
i) No. of translations of Primary Laws typed in Sindhi Language	101	665	February, 2017	31	36	137	Law Department	21%	Detailed list attached
ii) No. of updation of translated primary laws (including marginal notes, and indices) for any errors in accordance to Gazetted notification	101	665	February, 2017	31	36	137	Law Department	21%	
iii) No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English	101	665	February, 2017	31	36	137	Law Department	21%	
vi) No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	101	665	February, 2017	31	36	137	Law Department's website	21%	
Outputs (Primary Law in Sindhi Language)									
i) No. of <u>Translated</u> Sindhi Primary Law (Exact Number & Original Text)	101	665	February, 2017		36	137	Law Department	21%	
ii) No. of <u>Updated</u> translated Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in Urdu Language	101	665	February, 2017		36	137	Law Department	21%	

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Sindhi Language* (July 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks / % Achieved	Responsibility / Remarks
					Achieved	Cumulated			
iii) No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	101	665	February, 2017	31	36	137	Law Department's website	21%	
Outcomes									
i) No. of Reading / downloading of Primary in Sindhi Language	-	-		-	-	-	Law Department's website	Assessed through website count	
ii) Awareness of people regarding translated Primary Laws in Sindhi	-	-		-	-	-			

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

Performance Monitoring Framework for Publication of Primary / Principal Legislation in Urdu Language* (July 2015)

Description of Indicators	Baseline Data	Quantitative Targets	Targeted Date for completion	Monthly Target	Achievement		Data Sources	Assessment Remarks / % Achieved	Responsibility / Remarks
					Achieved	Cumulated			
Impact: To Strengthen and Promote Rule of Law at National and Provincial Level.									
Activities (Primary Laws in Urdu)									
i) No. of translations of Primary Laws typed in Urdu Language	102	665	February, 2017	31	33	135	Law Department	20%	Detailed list attached
ii) No. of updation of translated primary laws (including marginal notes, and indices) for any errors in accordance to Gazetted notification	102	665	February, 2017	31	33	135	Law Department	20%	
iii) No. of updated primary laws (including marginal notes and indices) reviewed (1st review & 2nd Review (20% of 1st review)) for elimination of errors in accordance to Gazetted notification in English	102	665	February, 2017	31	33	135	Law Department	20%	
vi) No. of reviewed Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	102	665	February, 2017	31	33	135	Law Department's website	20%	

Outputs (Primary Law in Urdu Language)										
i)	No. of Translated Primary Law in Urdu (Exact Number & Original Text)	102	665	February, 2017	31	33	135	Law Department	20%	
ii)	No. of Updated translated Urdu Primary Laws included marginal notes, indices, word index, citations etc. in Urdu Language	102	665	February, 2017	31	33	135	Law Department	20%	
iii)	No. of reviewed Urdu Translated Primary laws uploaded on Law department's website (http://www.lawdepartment.gos.pk/) in English language with (chronological and alphabetical), marginal notes and word index	102	665	February, 2017	31	33	135	Law Department's website	20%	
Outcomes										
i)	No. of Reading / downloading of Primary in Urdu Language	-	-		-	-	-	Law Department's website	Assessed through website count	
ii)	Awareness of people regarding translated Primary Laws in Urdu	-	-		-	-	-			

*This framework only with quantitative performance of the activities of Publication of Legislation

IN THE SUPREME COURT OF PAKISTAN
(Original Jurisdiction)

CMA No. _____/2015
IN
CMA.P.No.4343/2014
IN
Suo Moto Case No. 1/2005

Matter regarding publishing / printing incorrect version of Section 23 of Contract Act 1872

MONTHLY AND CUMULATIVE PERFORMANCE REPORTS ABOUT UPDATING, UPLOADING,
PUBLICATION AND TRANSLATION OF LAWS FOR GENERAL INFORMATION FOR THE MONTH OF
JULY, 2015 (MONTH 5)

AFFIDAVIT OF THE FACTS

I, Mohammed Sarwar Khan, Secretary Law and Justice Commission of Pakistan take oath and state as under:

1. That the facts as stated in the report are true and correct to the best of my knowledge and belief; and
2. That the report is based on the performance monitoring frameworks submitted by M & E Experts of relevant governments.

Sworn at Islamabad on the 24th day of August 2015

DEPONENT